



مکاتبات حضرت سزائی

قدس سره

شیخ الاسلام زاده افندی

بو شهادتین شهود عینله مشهور اولان • شاهد غیبیله اولون دایما
 موجود اولان • حق صفاتی ایله تهذیب ایلین اخلاقی
 جمله مخلوق ایچره اولدر عاقبت محمود اولان • صلیب
 معنویدن متولد زاده روح دایما اخلاق حمیده ایله موصوف
 اولوب جمله مخلوق ایله حسن زین کانی ایله اوقات کذا اولوق
 عاقبت خیر لغنه و طول عمره با دیدر علی الخصوص رضای بون
 تحصیلنده اولوق عمارت دو جهانته سبیدر الله الحمد صاحب
 مایه سن ادنا همتله تحصیل قیابلدر بو مکتوبک هامشنه تحریک
 بیورد قلمری الله الحمد علت صوریمز بفضل الله تعالی مندرفع
 اولاشدر موت و حیات صفت بشرینک مظهریدر بو خسه
 نشینه انسانی جوهر رباندر بو صفاتک اجر اعتباری
 بر معامله سبیدر کیفیت موت ندر بلینه غایت مشکلد
 اولایسه قید دن خلاص اولوب جاوه اطلاقه حصولدر
 طابریزی دایما قیده استر لر با ضروری بنه قبول
 اختیار ایتدک • داعی هر ظهور سزائی بر قصود •

بنم نوردیدم عزیز افندیکن بو بنده سنه دایما وصیبتی اول ایدر بکه

حضرت

موقوف اختیار حق تحصیل ایندیه بود و جمله عارف نفس اولوب
صدمتی مصفا ^{بیت} متصف اول یو خسه حیات مجازیه
نه بولم جقسین بھی عورتلردن کوتی ادک احمد محمد مصطفی
مذکر یار اولور سن فعلک مؤنت اوتانم میسن ارباب
تحفلیت یانده نه سو یلرسن افلر خیری و شری بلزلر موت
اختیاری صاجی اولوب بو مجازی وارلقدن قورتلوب
بیدار تحفلیت اولما مشلردن او یخوده سویلان صایقلم
انک سوزینه نه اعتبار بیدار اولنلر هرزه کولغنه خند
اولور بیدار صورتن کیمشسن کیدرن بیدار حقیقه
ایتمز میسن بو حالکی عارف بالله اولنلر کوروب مرشدلره
دخلا بد لرطاشا قان بزوق اتدرا بزوق دکلر میشلر
تا یکی بو طور ناخانی انصاف انصاف ای مستکر دار تیمک
کنک ایله معناد مصداقجه نیجه به دن پتمزی مردانه
دیوک ادم معنی اولغنه کندوک همت ایله بعض مکتوبلر
یا زدم محللرینه و پروبایشلره فیصل ویره سن سبک
یوتکالیف مناسب دکلر ابراطبعک علومی اولمش مناز
عوامیه درجه اسافلده در نفسی او منزله تنزل
ایتدرمک عرض موهومه نقیضه در معذورا اولد نقدر
ایسه حقوق معنایه اعتبار اولمزسه ده باری بر لقمه
ناق و نمک حقی علایم ظاهریه دندر باری حافی هموکس
بیلور و کور ادر عایه تکالیف اکتاب بیورک تنزل

او کلریم آچلشددیریدر کلشن لاهوت کلو بوزله کلو در زین ایچون تا کیم بو کلنزا دی

سزای بی پسدر و اثا را طواری بیان ایتدک

کلامان مختصر ایله نیدر لوفظی بسیاری

حضرت مولانا
من کلام قدس سره
قدس سره قال بودی کسی بدی
قوی قوال نساج را
کریه علم حال
بنده اعیان نجار
ترجمه
اگر حال اولسه راجع
قوی اولتردیغی نساجان کمال اهلی نجار